

272620-2026 - Kompetizzjoni

Il-Kroazja – Servers u sistemi ta' informazzjoni – LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta

OJ S 77/2026 21/04/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Email: vatroslav.curic@mzozt.hr

Tip legali tax-xerrej: Awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta
Deskrizzjoni: Temeljem Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, br. 120/16, 114/22; dalje: ZJN 2016) Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije kao Naručitelj provodi otvoreni postupak javne nabave robe: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ za Korisnika odnosno Agenciju za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju.

Identifikatur tal-proċedura: f4eb4940-bc5d-42bb-aedb-9715965db00d

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Otvoreni postupak

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 2 319 000,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 5

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 5

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist, Avviż

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji

Il-korruzzjoni: Korupcija

Frodi: Prijevара

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terrorizmu: Pranje novca ili financiranje terorizma

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Rad djece i drugi oblici trgovanja ljudima

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Plaćanje poreza

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Plaćanje obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Nabava poslužiteljske opreme

Deskrizzjoni: Predmet nabave je poslužiteljska oprema i infrastruktura koja će se koristiti u okviru Projekta LIFE CROLIS za uspostavu i funkcioniranje CROLIS VLU sustava. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 1a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 1b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-1

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizzjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 120 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 670 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Za one stavke kod kojih je naručitelj odredio određeni element /komponentu ili jednakovrijedno, naručitelj neće odbiti ponudu gospodarskog subjekta koji u svojoj ponudi na zadovoljavajući način, bilo kojim prikladnim sredstvom, dokaže da rješenje koje nudi na jednakovrijedan način zadovoljava zahtjeve i uvjete određene u ovoj Dokumentaciji. Za svaku traženu oznaku, naručitelj će prihvatiti i svaku drugu oznaku koja potvrđuje da roba udovoljava zahtjevima za jednakovrijednu oznaku. Ukoliko gospodarski subjekt neće moći pribaviti traženu oznaku ili jednakovrijednu oznaku, naručitelj će prihvatiti i druge prikladne načine dokazivanja, kao što je tehnička dokumentacija proizvođača, i to pod uvjetom da gospodarski subjekt dokaže da ponuđena roba ispunjava zahtjeve za određenu oznaku ili određene zahtjeve koji su navedeni u Dokumentaciji. Dokaz da ponuđena roba udovoljava zahtjevima iz tehničke specifikacije Detaljna tehnička specifikacija predmeta nabave definirana je u prilogima Dokumentacije, zasebno za svaku grupu predmeta nabave. Ponuđeni elementi opreme/komponente moraju ispunjavati minimalne tehničke uvjete kako je navedeno u stupcu " Minimalne zahtijevane karakteristike ", ali se može nuditi i bolja tehnička izvedivost opreme/komponenti. U tablicama tehničkih specifikacija, u stupcu "Referenca na stranicu iz kataloga ili druge tehničke dokumentacije", ponuditelj upisuje broj stranice i/ili stavke unutar kataloga ili druge tehničke dokumentacije ili izjave, a koji/u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača, na kojoj se nedvojbeno može utvrditi ispunjenje minimalnog tehničkog zahtjeva odnosno nuđenje bolje tehničke izvedivosti za ponuđenu opremu. Gospodarski subjekt mora dokazati da je ponuđena roba sukladna traženim tehničkim specifikacijama ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Stoga je gospodarski subjekt dužan već u ponudi dostaviti odgovarajući dokaz da ponuđeni predmet nabave udovoljava zahtjevima iz tehničkih specifikacija, ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Odgovarajući dokazi navedenog su: - katalog ili druga tehnička dokumentacija ili izjava, a koji /u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professionali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Vrijeme odziva u jamstvenom roku

Deskrizzjoni: Naručitelj kao drugi kriterij određuje najkraće vrijeme odziva u jamstvenom roku za slučaj kada je ponuđeni sustav potpuno izvan funkcije i zahtijeva neposrednu akciju.

Maksimalan broj bodova koje ponuditelj može ostvariti po ovom kriteriju je 10,00 bodova.

Bodovi za ponuđeno vrijeme odziva u jamstvenom roku dodjeljivat će se u skladu sa skalom

bodova navedenoj u nastavku: Kriterij = Vrijeme odziva u jamstvenom roku (VO) Broj bodova

Vrijeme odziva u roku do 6 sati od prijave kvara 10,00 Vrijeme odziva u roku do 8 sati od

prijave kvara 5,00 Vrijeme odziva sljedeći radni dan od prijave kvara 1,00 Detalji navedeni u

prilogu 1c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat, Inġliż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude

dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi

pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju

ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR

bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za

Gruppu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U

bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna,

neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u

slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja

ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka

računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva

za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva. Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti.

Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettag fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana

zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Lott: LOT-0002

Titlu: Nabava prijenosnih grafičkih radnih stanica, grafičkih radnih stanica i monitora

Deskrizzjoni: Predmet nabave je nabava prijenosnih grafičkih radnih stanica, grafičkih radnih stanica i monitora Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 2a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 2b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-2

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je

Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 60 Jiem

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 65 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Za one stavke kod kojih je naručitelj odredio određeni element /komponentu ili jednakovrijedno, naručitelj neće odbiti ponudu gospodarskog subjekta koji u svojoj ponudi na zadovoljavajući način, bilo kojim prikladnim sredstvom, dokaže da rješenje koje nudi na jednakovrijedan način zadovoljava zahtjeve i uvjete određene u ovoj Dokumentaciji. Za svaku traženu oznaku, naručitelj će prihvatiti i svaku drugu oznaku koja potvrđuje da roba udovoljava zahtjevima za jednakovrijednu oznaku. Ukoliko gospodarski subjekt neće moći pribaviti traženu oznaku ili jednakovrijednu oznaku, naručitelj će prihvatiti i druge prikladne načine dokazivanja, kao što je tehnička dokumentacija proizvođača, i to pod uvjetom da gospodarski subjekt dokaže da ponuđena roba ispunjava zahtjeve za određenu oznaku ili određene zahtjeve koji su navedeni u Dokumentaciji. Dokaz da ponuđena roba udovoljava zahtjevima iz tehničke specifikacije Detaljna tehnička specifikacija predmeta nabave definirana je u prilogima Dokumentacije, zasebno za svaku grupu predmeta nabave. Ponuđeni elementi opreme/komponente moraju ispunjavati minimalne tehničke uvjete kako je navedeno u stupcu " Minimalne zahtijevane karakteristike ", ali se može nuditi i bolja tehnička izvedivost opreme/komponenti. U tablicama tehničkih specifikacija, u stupcu "Referenca na stranicu iz kataloga ili druge tehničke dokumentacije", ponuditelj upisuje broj stranice i/ili stavke unutar kataloga ili druge tehničke dokumentacije ili izjave, a koji/u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača, na kojoj se nedvojbeno može utvrditi ispunjenje minimalnog tehničkog zahtjeva odnosno nuđenje bolje tehničke izvedivosti za ponuđenu opremu. Gospodarski subjekt mora dokazati da je ponuđena roba sukladna traženim tehničkim specifikacijama ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Stoga je gospodarski subjekt dužan već u ponudi dostaviti odgovarajući dokaz da ponuđeni predmet nabave udovoljava zahtjevima iz tehničkih specifikacija, ili da se nudi bolja tehnička izvedivost. Odgovarajući dokazi navedenog su: - katalog ili druga tehnička dokumentacija ili izjava, a koji /u je izdao proizvođač ponuđene opreme ili predstavnik ili zastupnik proizvođača. Zelena mjerila (zelena javna nabava) – Grupu 2 Sukladno Odluci o provedbi zelene javne nabave (NN 137/24) računala, računalna oprema, monitori, pisači i fotokopirni uređaji moraju biti smješteni u najviši energetske razred dok osobna i prijenosna računala moraju biti u skladu s mjerilima oznake za okoliš EPEAT ili jednakovrijedno Vezano za navedeno, svaki ponuđeni model uređaja u Grupi 2 mora ispunjavati sljedeće uvjete: • CE: potvrđuje da uređaj zadovoljava EU sigurnosne i zdravstvene zahtjeve te zahtjeve očuvanja okoliša • RoHS (Restriction of Hazardous Substances Directive): potvrđuje da je ograničena upotreba opasnih tvari u elektroničkoj i električnoj opremi • WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive): potvrđuje da su osigurane procedure sigurnog i odgovornog prikupljanja, recikliranja i obnavljanja svih tipova elektroničkog otpada • EPEAT: je vodeći globalni ekološki standard za IT sektor. Program EPEAT osigurava neovisnu provjeru tvrdnji proizvođača, a EPEAT registar sadrži proizvode širokog niza proizvođača. Sadrži više desetaka energetske ekoloških kriterija. Neki od kriterija su: upravljanje tvarima, odabir materijala, životni vijek proizvoda, produljenje životnog vijeka proizvoda, upravljanje na kraju životnog vijeka, procjena životnog vijeka, ambalaža, ugljični otisak, ekološka i društvena odgovornost korporacije, potrošni materijal, smanjenja upotreba opasnih tvari, ušteda energije, dizajn za ponovno korištenje i/ili recikliranje, itd. Izjave proizvođača o sukladnosti predmet su stalne provjere kvalificiranih tijela za osiguranje sukladnosti. Proizvodi koji nisu dosljedni EPEAT kriterijima javno su objavljeni i uklonjeni iz EPEAT-a. • ENERGY STAR (zadnja inačica 9): je oznaka za energetske učinkovitost računala, prijenosnih računala i monitora koju podržava američka vlada, a čiji je cilj pomoću energetske učinkovitosti proizvoda i prakse doprinosa zaštiti okoliša

ušteđjeti trošak kupcima i društvu u cjelini. Proizvodi koji nose tu oznaku zadovoljavaju stroge smjernice o energetske učinkovitosti proizvoda.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentacjii o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentacjii o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Duljina jamstvenog roka

Deskrizzjoni: Naručitelj kao drugi kriterij određuje duljinu jamstvenog roka. Minimalni jamstveni rok za predmetnu grupu naveden je u Tehničkim specifikacijama te je izražen u godinama.

Detaljan opis se nalazi u Prilogu 2c. Kriterij za odabir ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju

ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Skadenza biex jintlaqqghu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arranġament finanzjarju: Naruċitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Lott: LOT-0003

Titlu: Nabava ArcGIS licenci i edukacija

Deskrizzjoni: Predmet nabave je nabava i održavanje licenci i edukacije. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 3a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 3b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-3

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 72 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Gospodarski subjekt je obvezan ponuditi robu sukladno odredbama troškovnika Prilog 3a. Gospodarskim subjektima nije dozvoljeno nuditi robu koja je jednakovrijedna iz sljedećih razloga koji su niže navedeni. Obzirom na postojeće rješenje u sustavu Naručitelja, ali i sam predmet nabave koji se konkretno odnosi na nabavu i održavanja licenci, druga vrsta licenci zahtijevala bi deinstalaciju postojećeg sustava te ponovne instalacije novog sustava. Radi kompleksnosti sustava Naručitelja i potrebe dostupnosti istog velikom broju korisnika, Naručitelj ne može preuzeti rizik nefunkcionalnosti sustava te ne može smatrati jednakovrijednim druge licence koje zahtijevaju opsežne dodatne radove i dodatnu organizaciju i troškove, a bez jamstva kontinuirane funkcionalnosti sustava za vrijeme podešavanja rada sustava.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti**Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Rok isporuke

Deskrizzjoni: Rok isporuke. Detallji navedeni u Prilogu 3c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupi 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupi 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupi 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupi 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupi 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupi 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva. Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička

cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu:___ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obvezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlaštteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elektroniku: le

Arrangament finanzjarju: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Lott: LOT-0004

Titlu: Nabava FME licenci i edukacija

Deskrizzjoni: Predmet nabave je nabava i održavanje licenci i edukacije. Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 4a.) i Tehničkim specifikacijama (Prilog 4b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-4

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 52 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Gospodarski subjekt je obvezan ponuditi robu sukladno odredbama troškovnika (Prilog 3a i 4a). Gospodarskim subjektima nije dozvoljeno nuditi robu koja je jednakovrijedna iz sljedećih razloga koji su niže navedeni. Obzirom na postojeće rješenje u sustavu Naručitelja, ali i sam predmet nabave koji se konkretno odnosi na nabavu i održavanja licenci, druga vrsta licenci zahtijevala bi deinstalaciju postojećeg sustava te ponovne instalacije novog sustava. Radi kompleksnosti sustava Naručitelja i potrebe dostupnosti istog velikom broju korisnika, Naručitelj ne može preuzeti rizik nefunkcionalnosti sustava te ne može smatrati jednakovrijednim druge licence koje zahtijevaju opsežne dodatne radove i dodatnu organizaciju i troškove, a bez jamstva kontinuirane funkcionalnosti sustava za vrijeme podešavanja rada sustava.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunux inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 90

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Rok isporuke

Deskrizzjoni: Rok isporuke. Detalji navedeni u Prilog 4c. Kriterij za odabir ponude.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva.

Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude,

evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani plog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju ploga, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poleđini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Skadenzia biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: le

Arrangament finanzjarju: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:
MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: MINISTARSTVO
ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Lott: LOT-0005

Titlu: Uspostava geoinformacijskog sustava za podršku izrade CROLIS VLU

Deskrizzjoni: Uspostava geoinformacijskog sustava za podršku izrade CROLIS VLU Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u Troškovniku (Prilog 5a.) i Tehničkim specifikacijama – Projektnom zadatku (Prilog 5b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.
Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-5

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 48000000 Pakketti tas-software u sistemi ta' informazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 12 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 1 300 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriži żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Sukladno članku 204. ZJN 2016 ponuditelj može podnijeti ponudu za jednu ili više grupa predmeta nabave uz ograničenje prema kojem ponuditelj koji je podnio ponudu za grupu 5 ne može u isto vrijeme podnijeti ponudu i za grupu 6 i obrnuto, a sve iz

razloga osiguranja neovisnog praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU odnosno izbjegavanja potencijalnog sukoba interesa u situaciji u kojoj bi isti ponuditelj koji bi izvršavao uslugu uspostave geoinformacijskog (GIS) trebao ujedno pratiti i nadzirati samoga sebe u izvršenju navedene usluge. Budući da je predmet nabave podijeljen na grupe, ponuditelj je obavezan dostaviti zasebnu ponudu za svaku grupu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON, sukladno članku 10. stavku 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“, broj 65/17, 75/20 i 95/25; u daljnjem tekstu: Pravilnik). Ponuditelj za svaku grupu može dostaviti samo jednu ponudu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON.

5.1.7. Akkwist strategiku

Għan tal-akkwist strategiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inkluzi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detalji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Specifiċno iskustvo ključnih stručnjaka (Key experts)

Deskrizzjoni: Specifiċno iskustvo ključnih stručnjaka (Key experts). Detalji navedeni u Prilogu 5c. Kriterij za odabir

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Kroat, Ingliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računske pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva. Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poledini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja /

zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obvezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice)

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlaštenti predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanzjarju: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

5.1. Lott: LOT-0006

Titlu: Usluga praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU

Deskrizzjoni: Usluga praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za

podršku izrade CROLIS VLU Detaljan opis predmeta nabave i količine nalaze se u

Troškovniku (Prilog 6a.) i Tehničkim specifikacijama – Projektom zadatku (Prilog 6b.) koji su sastavni dio ove Dokumentacije.

Identifikatur intern: 804/02-26/13JN-6

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48800000 Servers u sistemi ta' informazzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 72267000 Servizzi ta' tiswija u manutenzjoni ta' softwer

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodiviziġoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Informazzjoni addizzjonali: Glavno mjesto izvršenja predmeta nabave za Grupa 1-6 je Agencija za plaćanja u poljoprivredi, ribarstvu i ruralnom razvoju, Ulica grada Vukovara 269d, Zagreb.

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 04/05/2026

Tul ta' żmien: 13 Xhur

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 60 000,00 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Programm tal-fondi mill-UE: Il-Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) (2021 /2027)

Identifikatur tal-fondi tal-UE: LIFE19 GIC/HR/001270 – LIFE CROLIS.

Aktar dettalji dwar il-fondi tal-UE: Predmet nabave je sufinanciran iz Programa LIFE19 GIC/HR /001270 – LIFE CROLIS.

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: Sukladno članku 204. ZJN 2016 ponuditelj može podnijeti ponudu za jednu ili više grupa predmeta nabave uz ograničenje prema kojem ponuditelj koji je podnio ponudu za grupu 5 ne može u isto vrijeme podnijeti ponudu i za grupu 6 i obrnuto, a sve iz razloga osiguranja neovisnog praćenja i nadzora uspostave geoinformacijskog (GIS) sustava za podršku izrade CROLIS VLU odnosno izbjegavanja potencijalnog sukoba interesa u situaciji u kojoj bi isti ponuditelj koji bi izvršavao uslugu uspostave geoinformacijskog (GIS) trebao ujedno pratiti i nadzirati samoga sebe u izvršenju navedene usluge. Budući da je predmet nabave podijeljen na grupe, ponuditelj je obavezan dostaviti zasebnu ponudu za svaku grupu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON , sukladno članku 10. stavku 3. Pravilnika o dokumentaciji o nabavi te ponudi u postupcima javne nabave („Narodne novine“, broj 65/17 ,75/20 i 95/25; u daljnjem tekstu: Pravilnik). Ponuditelj za svaku grupu može dostaviti samo jednu ponudu, uz poštivanje ograničenja u odnosu na grupe 5 i 6 iz ove točke DON.

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Aspetti se odnose na: Tehničke specifikacije

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

5.1.8. Kriterji ta' aċċessibbiltà

Il-kriterji ta' aċċessibbiltà għall-persuni b'diżabbiltà ma jkunx inklużi minhabba li l-akkwist ma jkunx maħsub għall-użu minn persuni fiżiċi

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist
Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Detallji opisani u dokumentaciji o nabavi

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Cijena ponude

Deskrizzjoni: Cijena ponude

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Speċifiku iskustvo ključnog stručnjaka

Deskrizzjoni: Speċifiku iskustvo ključnog stručnjaka. Detallni opis za određivanje ekonomski najpovoljnije ponude naveden je u zasebnom dokumentu koji je naručitelj priložio ovoj dokumentaciji (Prilog 6c. Kriterij za odabir ponude)

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://eojn.hr/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://eojn.hr/tender-eo/77797>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Kroat, Inġliż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Gospodarski subjekt jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja u obliku neopozive, bezuvjetne bankarske garancije, naplative od banke na prvi pisani poziv, bez prava prigovora, za svaku grupu predmeta nabave za koju podnosi svoju ponudu u to u iznosima kako slijedi: • 20.100,00 EUR bez PDV-a za Grupu 1 • 1.950,00 EUR bez PDV-a za Grupu 2 • 2.160,00 EUR bez PDV-a za Grupu 3 • 1.560,00 EUR bez PDV-a za Grupu 4 • 39.000,00 EUR bez PDV-a za Grupu 5 • 1.800,00 EUR bez PDV-a za Grupu 6 U bankarskoj garanciji banke mora biti navedeno sljedeće: a) da je garancija banke bezuvjetna, neopoziva, na „prvi poziv“ i bez „prigovora“, b) da će Naručitelj naplatiti garanciju banke u slučaju: - odustajanja ponuditelja od svoje ponude u roku njezine valjanosti; - nedostavljanja ažuriranih popratnih dokumenata sukladno članku 263. ZJN 2016, - neprihvatanja ispravka računске pogreške, - odbijanja potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, - nedostavljanja jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi. c) da je korisnik garancije Ministarstvo zaštite

okoliša i zelene tranzicije. Jamstvo za ozbiljnost ponude dostavlja se u skladu s uputom u ovoj Dokumentaciji o nabavi. Naručitelj neće snositi nikakve troškove dostavljenog jamstva. Umjesto dostavljanja jamstva za ozbiljnost ponude u obliku bankarske garancije, ponuditelj može uplatiti novčani polog u traženom iznosu visine jamstva. Novčani polog polaže se kao jamstvo za ozbiljnost ponude na račun Naručitelja broj: HR 12 1001 0051 8630 0016 0, model 64, poziv na broj 9725-54173-OIB uplatitelja, opis plaćanja „Jamstvo za ozbiljnost ponude, evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN uz naznaku Grupe predmeta nabave“. Ako ponuditelj na ime jamstva za ozbiljnost ponude uplati novčani polog, obavezan je u ponudi dostaviti dokaz o uplati. Na temelju dostavljenog dokaza o plaćanju pologa, naručitelj provjerava izvršenje uplate na računu naručitelja. U slučaju zajednice gospodarskih subjekata, Jamstvo za ozbiljnost ponude mora glasiti na sve članove zajednice te sadržavati navod o tome da je riječ o zajednici gospodarskih subjekata ili svaki član zajednice može dostaviti zasebno jamstvo za svoj dio garancije. Rok valjanosti bankarske garancije mora biti najmanje jednak roku valjanosti ponude, a gospodarski subjekt može dostaviti jamstvo koje je duže od roka valjanosti ponude. Ako tijekom postupka javne nabave istekne rok valjanosti ponude i jamstva za ozbiljnost ponude, Naručitelj će prije odabira zatražiti produženje roka valjanosti ponude i jamstva od ponuditelja koji je podnio ekonomski najpovoljniju ponudu u primjerenom roku ne kraćem od pet dana. Naručitelj je obavezan vratiti ponuditeljima jamstvo za ozbiljnost ponude u roku od deset dana od dana potpisivanja ugovora o javnoj nabavi, odnosno dostave jamstva za uredno ispunjenje ugovora o javnoj nabavi, a presliku jamstva obavezan je pohraniti. Zatvorenu omotnicu s dijelom/dijelovima ponude (jamstvo) ponuditelj predaje neposredno naručitelju ili poštanskom pošiljkom na adresu naručitelja, u zatvorenoj omotnici na kojoj mora biti naznačeno: Naručitelj: Ministarstva zaštite okoliša i zelene tranzicije Adresa: Radnička cesta 80, 10000 Grad Zagreb, Republika Hrvatska Naziv postupka nabave: „LIFE CROLIS - Nabava računala, računalne opreme, operativnog sustava i softvera te nabava usluge razvoja softversko-programskog rješenja za CROLIS VLU za potrebe projekta“ Evidencijski broj nabave: 804/02-26/13JN Za grupu: ____ Dio/dijelovi ponude koji se dostavljaju odvojeno NE OTVARAJ na poledini ili u gornjem lijevom kutu omotnice: Naziv i adresa ponuditelja / zajednice gospodarskih subjekata (kod zajednice gospodarskih subjekata obavezna je naznaka da se radi o zajednici i navođenje svih članova zajednice) Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 120 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 04/05/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ministarstvo zaštite okoliša i zelene tranzicije, Radnička cesta 80, Zagreb.

Informazzjoni addizzjonali: Ovlašteni predstavnici ponuditelja moraju svoje pisano ovlaštenje predati prije otvaranja ponuda.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegji protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora navedeni su u Prilogu 9. Posebni uvjeti za izvršenje Ugovora koji je sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: Ie

Arrangament finanziaju: Naručitelj će platiti eRačune za isporučenu robu odnosno izvršenu uslugu u roku od 30 dana od dana zaprimanja računa, doznakom na račun ponuditelja/člana zajednice gospodarskih subjekata, odnosno podugovaratelja. Detalji su navedeni u Prilozima 7.1. - 7.3 Rok, način i uvjeti plaćanja koji su sastavni dio ove Dokumentacije o nabavi.

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist:

MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: MINISTARSTVO ZAŠTITE OKOLIŠA I ZELENE TRANZICIJE

Numru tar-registrazzjoni: 59951999361

Inderizz postali: Radnička cesta 80

Belt: Grad Zagreb

Kodiċi postali: 10000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta' kuntatt: Vatroslav Ćurić

Email: vatroslav.curic@mzozt.hr

Telefown: +385 14866154

Inderizz tal-internet: <https://mzozt.gov.hr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-procedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proceduri tar-riežami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave

Numru tar-registrazzjoni: 95857869241

Inderizz postali: Ulica grada Vukovara 23/V

Belt: Zagreb

Kodiċi postali: 10000

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)

Pajjiż: Il-Kroazja

Punt ta' kuntatt: Kontakt

Email: dkom@dkom.hr

Telefown: +385 14559 930

Inderizz tal-internet: <https://www.dkom.hr/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-riežami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Narodne novine d.d.
Numru tar-registrazzjoni: TED94
Numru tar-registrazzjoni: HR64546066176
Indirizz postali: Savski gaj XIII. 6
Belt: Zagreb
Kodiċi postali: 10020
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Grad Zagreb (HR050)
Pajjiż: Il-Kroazja
Punt ta' kuntatt: EOJN Helpdesk
Email: eojn@nn.hr
Telefown: +385 16652889
Indirizz tal-internet: <https://www.nn.hr/>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

10. Bidla

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

b13e0673-2db2-41a3-84fa-42d4521458f2-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Obzirom naruitelj nije stigao odgovoriti na upite gospodarskih subjekata u roku produljuje se rok za dostavu.

10.1. Bidla

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0003

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0004

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0005

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0006

Deskrizzjoni tal-bidliet: Rok za dostavu - Obzirom naruitelj nije stigao odgovoriti na upite gospodarskih subjekata u roku produljuje se rok za dostavu.

Id-dokumenti tal-akkwist inbidlu fi: 19/04/2026

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 34b09943-bd69-47ed-aec8-4ad4cd4e164f - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 17/04/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Kroat

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 272620-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 77/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 21/04/2026